

6xM20 Stellfüße (Art.Nr. 81886)
an das Fahrzeug pressen bis ein fester
Sitz der Halterung gewährleistet ist

6xM20 positioning feet (Item No. 81886)
Press on the vehicle until a firm
seat of the support

Arbeitsposition
working position

Halterung so nah wie möglich an das Fahrzeug anbauen
Bracket as close as possible mount on the vehicle

abgesenkte Position
lowered position

Zugmaulöse darf ein
max. Höhenspiel von 2-3mm
im Zugmaul haben

Traction jaws must be fitted
with a max. high game of
2-3mm in the tow-bar

je größer der Abstand
der Stellfüße desto höher die Stabilität
the larger the distance
of the feet the higher the stability

558mm
max. Abstand
max. distance

315mm
max. Abstand
max. distance

Höhenposition der Zugmaulöse
entsprechend dem Fahrzeug anpassen

Height position of the tow-bar
adjust at the vehicle

Es müssen 2 Stellfüße (Art.Nr. 81886)
mit einem min. Winkle von 45° oder größer
an das Fahrzeug gepresst werden

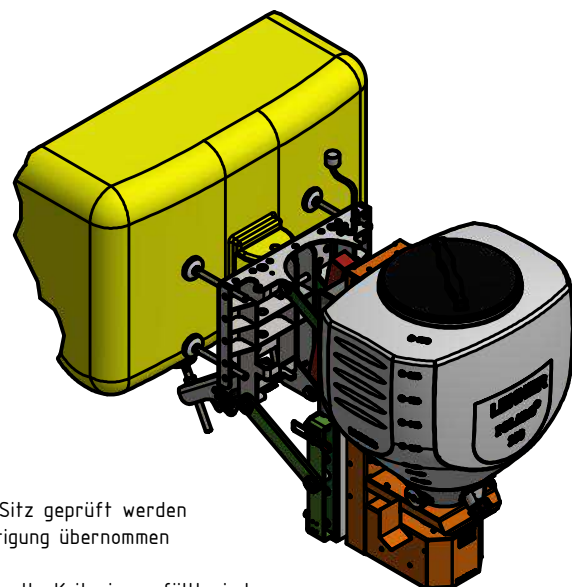
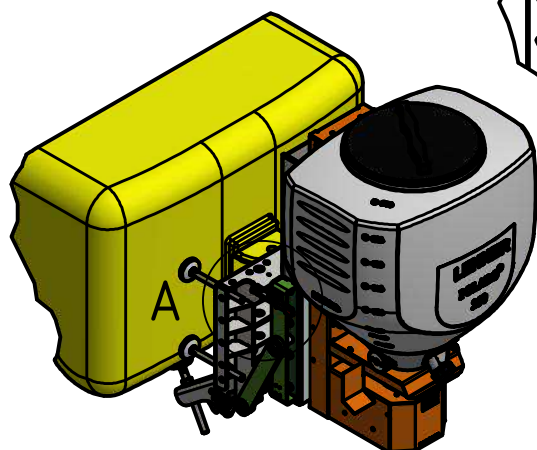
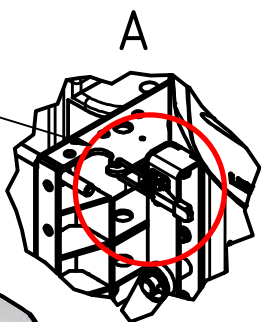
There must be 2 feet (item 81886)
with a min. angle of 45° or bigger
to the vehicle

abgesenkte Position
lowered position

!!ACHTUNG!!
Maschine darf NUR in Arbeitsposition am
Fahrzeug geführt werden
!!Attention!!
Machine may ONLY be operated in working
position on the vehicle

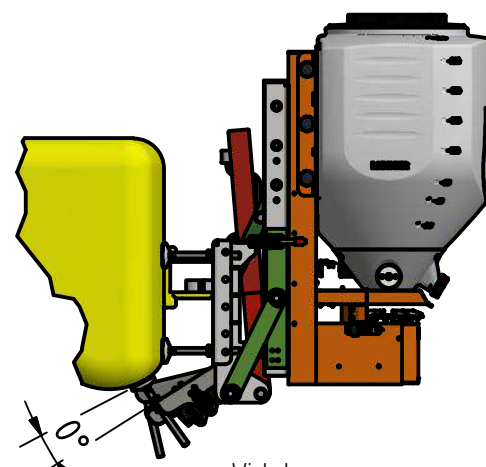
Arbeitsposition
working position

!!ACHTUNG!!
Sicherheitsverschluss muss verriegelt sein
!!Attention!!
Security lock must be locked



!! ACHTUNG !!
Die Halterung muss vor jedem Einsatz auf festen Sitz geprüft werden
Es wird keine Haftung bei unsachgemäßer Befestigung übernommen
!! ACHTUNG !!
Die Halterung muss technisch so angepasst werden, dass alle Kriterien erfüllt sind

!! CAUTION !!
The holder must be checked for tightness for each use
No liability is assumed for improper fastening
!! CAUTION !!
The bracket must be technically adapted in such a way that all criteria are met



Winkel muss an
Fahrzeug
angepasst werden

Angle must be
adjusted to carrier vehicle

Grundrahmen und Maschinenrahmen mit
8x M10x35 (min. A2-70 oder 8.8) verschrauben
Base frame must be fitted with machine frame
with 8x M10x35 (at least A2-70 or 8.8) screws

Tolerierung ISO 8015		 DIN ISO 128-30	Maßstab: 1:25	Gewicht: -
DIN ISO 2768 mk			Material: Beschichtung:	
Gezeichnet	18.04.2017	Name	Aufbauskitze Zugmaulhalterung absenkbar	
Kontrolliert				
Norm				
 12 Volt-Streutechnik www.lehner.eu		73455	1	A3
Status	Änderungen	Datum	Name	